



#### 中国认可 检验 INSPECTION CNAS IBRO77

# Certification for Safe Transport of Chemical Goods

#### 锂电池 -符合包装说明967第[[部分

样品名称: 风灯(内置锂离子电池 2×18650 3.7V 4400mAh 16.28Wh)

Sample name: Forest Lantern (Containing Li-ion battery 2 x 18650 3.7V 4400mAh 16.28Wh)

生产单位:

它海县西店沛隆电器厂
Ninghai Xidian Peilong Electric Appliance Factory

松验检测专用章

SICIT上海化工院检测有限公司

Shanghai Institute of Chemical Industry Testing Co., Ltd





#### 货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

Page 1/3

		C		Transport of Chemical (	Goods		5/ -
		th ÷	风灯(内置锂离子电池	2 <b>≭</b> 18650 3.7V 4400mAh	ı 16. 28Wh)	8	
托口	t 110	中文 Chinese					
样品							
Sample	e ivam		Forest Lantern (Cor	ntaining Li-ion battery	2 <b>×</b> 18650 3. 7V 4400mAh	16 28Wh)	
		英文			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10. 20111)	
		English					
		4 单 / 4	宁海县西店沛隆电器厂				
安化平位 Consignor			Ninghai Xidian Peilong Electric Appliance Factory				
			宁海县西店沛隆电器厂				
生产单位 Manufacturer			Ninghai Xidian Peilong Electric Appliance Factory				
检验方法、程序			国际航空运输协会《危险品规则》63版 IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 63rd Edition				
Inspection method and procedure							
样品外观			黑色塑胶及金属外壳				
Sample appearance			Black Plastics cement and metal shell				
包装件信息			锂电池总净重≤5kg。				
Package information		information	Lithium batteries total net weight≤5kg.				
序号		电池种类	型号	容量Capacity	放置方式	单颗重量kg	数量
NO.		Battery type 电锂离子电池组	Model	/锂含量Li content	Placement	Unit weight	Quantity
1		argeable Li-ion	2 <b>×</b> 18650	4400mAh 16.28Wh	安装在设备内	0.091	1
		battery			Contained in equipmen	*	
		1. 危险性识别(H	azards identifica	tion)	<u> </u>		
		锂离子电池。 Lithium ion batte	ery.				
	_						
	PE						
鉴	Z	) 空运按照国际	航空运输出 4 / 4 //	<u> </u>		ALCHE.	
	필			金品规则》办理的类项(	Suggestion accordi	ing to IATA	DGR)
٠	DENTI FI CATI ON	多物品满足包装说!	明967基本要求和第11部	分的规定。			
定	∃	ne goods meet th	e requirements in Ge	neral Requirements and	section II of Packagi	ng Instruction	1 967.
	9						
结	00				The state of the s	Vist (1)	
	NC	(	rogina			一件化	
۸:			kaging requiremen	ts)	世界	ST	
3. 包装要求 (Packaging requirements)  论 US 按包装说明967第11部分要求办理。 The goods are packaged according to the Packaging Instruction 967 section 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 150				人管			
	N	ne goods are pac	кадеа according to t	ne Packaging Instruction	0	A S	
					が、出	XOLA	1
					中田中	日江沙	
		检验日期: 2021-12-21 签发日期: 生效日期:					
		Inspection Date		2021-19-31	生效日期: Effective Date:	-01-01	
	/			•	zirodiye bate;		
备注							
Comment							

批准 Approver: 七舅

审核 Checker:

主检 Appraiser: 顧楊幸



## 货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 212200815030847 Page 2/3

序号	从瓜山田刀甘山市工					
No.	检验结果及其他事项 Inspection results and other things					
1	本报告所述锂电池按照《危险品规则》(63版)[以下简称DGR] 3.9.2.6.1(e)规定的质量管理体系进行制造。 本报告所述锂电池不属于因安全原因召回的锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management program described in IAT DGR 63rd 3.9.2.6.1(e). Lithium cells and batteries listed in this report are not the defective cells or batteries returned to the manufacturer for safety reasons.					
2	本报告所述锂电池已通过《联合国试验和标准手册》第111部分38.3小节相应测试要求。 Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proved to meet the requirements of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3.  UN38.3试验概要编号 The UN38.3 Test Summary No.(s) 811900300159717 详细信息请扫描右侧二维码。 Please scan the QR code on the right for more information.					
3	设备装入由适当材料构造的坚固的刚性外包装内。 The equipment is packed in strong rigid outer packagings constructed of suitable material.					
4	电池具有适当的防短路措施。 设备固定在外包装内以免移动,并配备防止发生意外启动的有效手段。 当同一外包装中含多台设备时,应对设备进行包装并防止与其他设备接触,以防损坏。 Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits. The equipment is secured against movement within the outer packaging and is equipped with an effective means of preventing accidental activation. Where multiple pieces of equipment are packed in the same outer packaging, the equipment must be packed and protected against contact with other equipment so as to prevent damage.					
5	一当使用航空货运单时,如果托运货物中有贴锂电池标记的包装件,那么必须在"货物性质和数量"栏注明"锂离子电池符合包装说明967第11部分"。如果在一份航空货运单内包含来自多个包装说明第日部分的锂电池包装件时,对于不同的锂电池类型和/或包装说明可以合并为一份声明,前提是声明中注明适用的锂电池类型和包装说明编号。 —Where a consignment includes packages bearing the lithium battery mark, the words "lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 967" must be included on the air waybill, when an air waybill is used. The information should be shown in the "Nature and Quantity of Goods" box of the air waybill. —Where packages of Section II lithium batteries from multiple packing instructions are included on one air waybill, the compliance statement for the different lithium battery types and/or packing instructions may be combined into a single statement provided that the statement identifies the applicable lithium battery type(s) and packing instruction numbers.					
6	每个包装件必须耐久清晰地标识DGR图7.1.C所示标记。包装件必须具有足够的尺寸在其一个面上粘贴未被折叠的标记。本要求不适用于: 一包装件仅含有安装在设备(包括线路板)内的钮扣电池; 或 一托运货物不超过2个包装件,且每个包装件中安装在设备内的电池芯不超过4颗或电池组不超过2颗。 Each package must be durably and legibly marked with the mark shown in Figure 7.1.C in IATA DGR. The package must be of such a size that there is adequate space to affix the mark on one side of the package without the mark being folded. This requirement does not apply to: —packages containing only button cell batteries installed in equipment (including circuit boards); or —consignments of two packages or less where each package contains no more than four cells or two batteries installed in equipment.					
7						
	-验证码:160985-					







### 货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 212200815030847

Page 3/3



\*\*\*报告结束\*\*\*